

中國近代史資料彙編

四國新檔

俄國檔

中央研究院近代史研究所編

中國近代史資料彙編

四國新檔

俄國檔

中央研究院近代史研究所編

中華民國五十五年二月二十八日初版

中國近代史資料彙編

四國新檔

(英國檔上冊
下冊)

俄國檔全一冊

法蘭西
美國檔
蘇聯檔
合一冊

定價 精裝新臺幣六四〇元 美金十七元

編印者 中央研究院近代史研究所

發行者 中央研究院近代史研究所

地址：臺灣省臺北縣南港鎮舊莊

承印者 精華印書館股份有限公司

地址：臺北市長沙街二段七一號

版權之章



主編

郭廷以

編輯

李毓澍

黃福慶

例言

一、本檔係據總理各國事務衙門之「四國新檔」及「辦理撫局」兩種清檔編纂而成。起自道光三十年，止於同治二年（一八五〇—一八六三）。

二、本檔所輯詔諭、奏疏、函札、咨文、照會等，經與「籌辦夷務始末」核對，分別標註如下：

①本檔所輯文件與「夷務始末」之文件，其內容全同者，於目錄內註明「重複」，並於正文首行頂端加標「△」號。

②凡文字僅有一、二句之出入，於目錄內註明「稍有出入」，並於正文首行頂端加標「※」號。

③凡文字成行成段之出入，或雖祇一字一句之異，但與史實關係重大者，於目錄內註明「有出入」，並於正文首行頂端加標「※」號。

④本檔所輯文件為「夷務始末」所無者，目錄內不另註明，並於正文首行頂端加標「☆」號。

三、本檔所收文件，統計與「夷務始末」核對之結果如下：

英 國 檔	俄 國 檔	法 國 檔	美 國 檔	辦 理 撫 局	合 計	核對結果	
						別 文件 數目	新 刊 布
三〇八	三五八	一八	五〇	六四八	一、三八二	四〇·六一%	新 刊 布
二六三	八三	一一	四八	三〇	四三五	一二·七八%	有 出 入
一三五	九五	一	一六	三二	二七九	八·二〇%	稍 有 出 入
六七二	五〇五	一四	五三	六三	一、三〇七	三八·四一%	重 複
一、三七八	一、〇四一	四四	一六七	七七三	三、四〇三	一〇〇%	合 計

四、本檔之文號、頁次及斷句，均係編者所加。

五、本檔文件之字句，間有謄鈔訛誤或脫漏者，均酌予補正。補正之字句，另加「」號，以資識別。其未能確實判明者，則暫仍其舊。

六、本檔英俄法美各國檔，附件與正件統一編號，附件收發日期，以正文收發日期為準。「辦理撫局」則另編附件號次，各從原檔清鈔舊例。

七、本檔附有目錄兩種，一按時序編次，一按內容分類。其一文包含數事者，依類互見。

八、目錄包括文號、收發文日期、收發文者、主要事項、核對「夷務始末」結果及頁次。收發文日期或收發文者職銜不詳者，暫付闕如。

九、本檔之編纂，不刪不節，悉仍其舊，影印成書，計分四冊，英國檔爲第一、二冊，俄國檔爲第三冊，法國檔、美國檔及辦理撫局合爲第四冊。

十、原檔謄寫有兩文件首尾相連者，其第二件之文號及核對符號，均加於連接之行頂端，另於銜接處加「」號，以資區別。

十一、本檔文件，間有眉批或行間批註，均予保留。

十二、「辦理撫局」卷首原有殘缺目錄，仍予保留。

十三、本檔與「道光咸豐兩朝籌辦夷務始末補遺」一併印行，並合撰大事年表，附於「補遺」之後。

十四、本檔印刷費，係由亞洲協會捐贈之出版週轉基金項下支付，附表謝忱。

俄國檔總目錄

甲、次序目錄	一一七〇
--------	------

乙、分類目錄	七一—四二
--------	-------

一、陸路通商	七一
--------	----

(1) 伊犁塔城	七一
----------	----

(2) 恰克圖	七三
---------	----

二、越界案	七五
-------	----

(1) 蒙古	七五
--------	----

(2) 黑龍江	七九
---------	----

(3) 新疆	八〇
--------	----

三、禁止海口通商	八一
----------	----

四、黑龍江之強行與江北之侵占	八二
----------------	----

五、喇嘛學生進京	一二二
----------	-----

六、塔城貿易圈案	一二四
----------	-----

(1) 焚燒俄國貿易圈	一一四
-------------	-----

(2) 賠修夷圈	一一八
----------	-----

(3) 賠補損失	一一九
----------	-----

(4) 善後交涉	一二一
七、天津議約	一二三
八、贈送槍砲	一二九
九、俄人往來	一三〇
十、北京會議	一三四
十一、其他	一四一
丙、清檔正文	一七〇七

俄國檔次序目錄

編號	日期	收	發	事	項	核	對	頁次
1	道光三〇年三月二日 (一八五〇、五、二)	伊犁將軍薩迎阿等奏		俄夷請在伊塔通商須議定章程喀什噶爾通商窒碍難行	稍有出入			1
2	道光三〇年三月二日 (一八五〇、五、二)	伊犁將軍薩迎阿等單		查詢伊犁等處貿易有無窒碍情形	有出入			2
3	道光三〇年四月初三日 (一八五〇、五、一四)	理藩院議奏		喀什噶爾通商窒碍難行	有出入			4
4	道光三〇年四月初三日 (一八五〇、五、一四)	理藩院致俄薩那忒衙門咨文		喀什噶爾距俄甚遠毋庸添設貿易	重複			6
5	道光三〇年六月二十四日 (一八五〇、八、一)	烏里雅蘇台將軍奕格奏		派員解送俄人密哈爾至庫倫查辦				7
6	道光三〇年七月二二日 (一八五〇、八、二九)	黑龍江將軍英隆等奏		越境俄夷已派員解交瑪爾尼				7
7	道光三〇年七月二七日 (一八五〇、九、三)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏		越境俄夷照舊案解交該國瑪爾尼認領				8
8	道光三〇年八月一日 (一八五〇、九、一六)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏		審擬俄夷偷竊馬匹事件	重複			8
9	道光三〇年八月一日 (一八五〇、九、一六)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏		代遞俄酋公文				9
10	道光三〇年八月二一日 (一八五〇、九、一六)	俄薩那忒衙門致理藩院咨文		已飭邊官查明越界兵官				10
11	道光三〇年八月二五日 (一八五〇、九、三〇)	科布多參贊大臣慧成等奏		請飭庫倫大臣行文俄國核辦越境俄夷搶奪羊隻殺人案	重複			11
12	道光三〇年八月二五日 (一八五〇、九、三〇)	上諭		命德勒克多爾濟等將傷斃佐領之俄夷兇犯轉行俄國照例核辦	重複			11
13	道光三〇年九月初四日 (一八五〇、一〇、八)	兩江總督陸建瀛等片奏		已令來滬之俄羅斯船隻回帆	重複			12

14	道光三〇年九月初四日 (一九五〇、一〇、八)	上諭	命陸建瀛拒絕俄船在滬通商	重複	12
15	道光三〇年九月初四日 (一八五〇、一〇、八)	上諭	諭伊犁將軍薩迎阿等俄夷頭人私入邊界一節 俄官已下令查明	重複	13
16	道光三〇年十一月一日 (一八五〇、一二、一四)	伊犁將軍薩迎阿等奏	俄夷已移哈喇塔拉迤北哈薩克地方		13
17	道光三〇年十一月二六日 (一八五〇、一二、二九)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	代遞俄薩那忒衙門公文		14
18	道光三〇年十一月二六日 (一八五〇、一二、二九)	俄薩那忒衙門致理藩院咨文	派員赴伊犁訂定通商章程		14
19	道光三〇年十二月二六日 (一八五〇、一二、二九)	理藩院致俄薩那忒衙門咨文	訂定通商章程由伊犁將軍等辦理		15
20	道光三〇年十二月二日 (一八五〇、一二、一三)	上諭	命奕山將喀什噶爾碍難貿易之處開導俄夷	重複	16
21	道光三〇年十二月四日 (一八五〇、一二、一五)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	查明俄夷傷斃佐領情形	重複	16
22	道光三〇年十二月四日 (一八五〇、一二、一五)	庫倫辦事大臣致俄固畢爾那托爾咨文	請緝擊越境傷斃佐領人犯		17
23	咸豐元年正月二十四日 (一八五〇、二、二四)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	照會俄羅斯查拏砍斃官兵人犯	稍有出入	18
24	咸豐元年正月二十四日 (一八五〇、二、二四)	俄固畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	設法緝拏殺人兇犯		18
25	咸豐元年正月二十四日 (一八五〇、二、二四)	庫倫辦事大臣致俄固畢爾那托爾咨文	速拏殺人兇犯		19
26	咸豐元年正月二十四日 (一八五〇、二、二四)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	代遞俄薩那忒衙門公文	重複	20
27	咸豐元年正月二十四日 (一八五〇、二、二四)	俄薩那忒衙門致理藩院咨文	查拏偷竊馬匹人犯	有出入	20
28	咸豐元年二月二十四日 (一八五〇、三、一六)	上諭	命奕山等訪查伊犁佐領向俄頭人私懇代羣馬駝情事	重複	21

29	咸豐元年四月初二日 (一八五一、五、二)	伊犁將軍奕山奏	喀什噶爾碍難通商俟俄官到後當照理藩院咨文開導	重複	22
30	咸豐元年四月初二日 (一八五一、五、二)	伊犁將軍奕山單	德齡函陳喀什噶爾碍難通商情形	有出入	23
31	咸豐元年四月初二日 (一八五一、五、二)	上諭	命奕山等將喀什噶爾碍難設埠開導俄夷	重複	24
32	咸豐元年四月初七日 (一八五一、五、七)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	代遞俄薩那忒衙門請准黑龍江航船公文	重複	25
33	咸豐元年四月初七日 (一八五一、五、七)	俄薩那忒衙門致理藩院咨文	探聞外國船隻屢到黑龍江口岸	稍有出入	25
34	咸豐元年六月二日 (一八五一、七、一九)	伊犁將軍奕山等奏	查明富珠爾泰未請俄夷頭人代尋馬匹情事	有出入	26
35	咸豐元年六月二日 (一八五一、七、一九)	俄固畢爾那托爾致伊犁將軍咨文	派郭瓦烈幅斯啓赴伊犁商辦通商事宜	重複	27
36	咸豐元年六月二日 (一八五一、七、一九)	上諭	命奕山等與俄夷妥議通商章程	重複	27
37	咸豐元年六月二七日 (一八五一、七、二五)	伊犁將軍奕山等單	伊犁塔爾巴哈台通商章程	重複	28
38	咸豐元年八月二日 (一八五一、九、一六)	伊犁將軍奕山片奏	請將殺傷俄夷人犯解往陝甘督署訊辦治罪	重複	29
39	咸豐元年八月二日 (一八五一、九、一六)	伊犁將軍奕山等單	錄呈乾隆年間中俄議定治罪章程	重複	30
40	咸豐元年八月二日 (一八五一、九、一六)	伊犁將軍致俄掌權大臣咨文	喀什噶爾地方碍難貿易	重複	30
41	咸豐元年八月二日 (一八五一、九、一六)	伊犁將軍奕山片奏	與俄夷互贈土產	重複	31
42	咸豐元年八月二日 (一八五一、九、一六)	伊犁將軍奕山單	俄使送奕山等禮單	重複	31
43	咸豐元年八月二日 (一八五一、九、一六)	伊犁將軍奕山單	奕山等回途俄使禮單	重複	33

44	咸豐元年八月二一日 (一八五一、九、一六)	上諭	命奕山等按照通商章程切實辦理	重複	34
45	咸豐元年閏八月二五日 (一八五一、一〇、一九)	國子監祭酒勝保片奏	俄人通商伊犁等地須嚴定限制并照恰克圖辦理	重複	35
46	咸豐元年閏八月二五日 (一八五一、一〇、一九)	上諭	命奕山等妥籌伊犁通商可否仿照恰克圖辦理	重複	36
47	咸豐元年九月初七日 (一八五一、一〇、三〇)	黑龍江將軍英隆等奏	偷越卡倫盜竊俄羅斯馬匹人犯已拏獲審辦	重複	36
48	咸豐元年九月二八日 (一八五一、一一、二〇)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	理藩院派員將通商章程送往固畢爾那托爾	重複	37
49	咸豐元年九月二八日 (一八五一、一一、二〇)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	俄新派固畢爾那托爾移往恰克圖俄夷北圍	重複	37
50	咸豐元年九月二八日 (一八五一、一一、二〇)	俄固畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	新派固畢爾那托爾到任	重複	38
51	咸豐元年九月二八日 (一八五一、一一、二〇)	上諭	命德勒克多爾濟等探訪俄新派固畢爾那托爾移居恰克圖北圍原因	重複	39
52	咸豐元年一〇月一〇日 (一八五一、一二、二二)	伊犁將軍奕山等奏	覆議俄羅斯通商章程未盡事宜	稍有出入	39
53	咸豐元年一〇月一〇日 (一八五一、一二、二二)	上諭	命奕山等留意俄夷是否恪遵章程通商	稍有出入	40
54	咸豐元年一〇月一三日 (一八五一、一、三)	伊犁將軍奕山等奏	伊犁塔爾巴哈台與恰克圖情形相異碍難仿照辦理	重複	40
55	咸豐元年一〇月二一日 (一八五一、一、一一)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	查明新派固畢爾那托爾移居原因	重複	41
56	咸豐元年一〇月二六日 (一八五一、一、一六)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	代遞俄固畢爾那托爾公文	重複	41
57	咸豐元年一〇月二六日 (一八五一、一、一六)	俄薩那忒衙門致理藩院咨文	請互換通商章程	重複	42
58	咸豐二年正月二四日 (一八五二、二、一四)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	請飭英隆查拏逃入庫克多博卡倫之俄人	重複	42

59	咸豐二年正月二十四日 (一八五二、三、一四)	俄固畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	請查拿越境俄人	43
60	咸豐二年正月二十四日 (一八五二、三、一四)	庫倫辦事大臣致俄固畢爾那托爾咨文	越境逃犯已咨黑龍江將軍查拿	43
61	咸豐二年正月二十四日 (一八五二、三、一四)	上諭	命英隆查拿逃入庫克多博卡倫俄犯交俄官辦理	44
62	咸豐二年三月初一日 (一八五二、四、一九)	黑龍江將軍英隆奏	俄國逃犯查無踪跡	44
63	咸豐二年四月一七日 (一八五二、六、四)	科布多參贊大臣色克通額奏	俄表向卡官索欠案請飭庫倫大臣會同俄官審辦	45
64	咸豐二年四月一七日 (一八五二、六、四)	上諭	命將俄人進卡索欠人證解赴庫倫審辦	45
65	咸豐二年五月初八日 (一八五二、六、二五)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	俄佈哩雅特地方改駐夷兵	46
66	咸豐二年五月初八日 (一八五二、六、二五)	上諭	命德勒克多爾濟等飭部屬不可私入俄境	46
67	咸豐二年五月初八日 (一八五二、六、二五)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	議處私行越境喇嘛	47
68	咸豐二年五月初九日 (一八五二、六、二六)	上諭	命防範俄夷並管束人民勿私自越境	47
69	咸豐二年五月十五日 (一八五二、七、二)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	拿獲鎗斃俄夷人犯擬俟固畢爾那托爾咨覆再行核辦	48
70	咸豐二年五月十五日 (一八五二、七、二)	俄固畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	請懲治越境喇嘛	48
71	咸豐二年五月十五日 (一八五二、七、二)	俄固畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	請查拿越境俄人	49
72	咸豐二年五月十五日 (一八五二、七、二)	庫倫辦事大臣致俄固畢爾那托爾咨文	拿獲鎗斃俄逃犯兇嫌請咨覆辦理	50
73	咸豐二年五月十五日 (一八五二、七、二)	上諭	命德勒克多爾濟等將殺斃俄夷逃人兇犯帶赴交界地方質訊	51

74	咸豐二年五月十五日 (一八五二、七、二)	上諭	諭英隆傷斃俄夷人犯若於黑龍江辦理與定例不符	重複	52
75	咸豐二年五月二十六日 (一八五二、七、一三)	黑龍江將軍英隆等奏	傷斃俄夷兇犯已分別治罪	重複	52
76	咸豐二年五月十六日 (一八五二、七、三)	上諭	命英隆妥為收禁鎗斃俄夷案內人證俟庫倫咨文到時即遵前旨辦理	稍有出入	53
77	咸豐二年六月一日 (一八五二、八、三)	黑龍江將軍英隆等奏	已飭副都統添派委員帶兵駐紮呼倫貝爾		53
78	咸豐二年六月二十二日 (一八五二、八、七)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	擬更換恰克圖以東二十四卡官兵	重複	54
79	咸豐二年六月二十二日 (一八五二、八、七)	庫倫辦事大臣致俄固畢爾那托爾咨文	擬撤換恰克圖以東駐卡官兵		54
80	咸豐二年六月二十二日 (一八五二、八、七)	上諭	命德勒克多爾濟等清理疆圍宜按舊例勿涉張皇	稍有出入	55
81	咸豐二年七月初五日 (一八五二、八、一九)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	俄夷賄串卡倫侍衛案內人證俟固畢爾那托爾咨覆到來再行傳集	重複	56
82	咸豐二年七月初五日 (一八五二、八、一九)	庫倫辦事大臣致俄固畢爾那托爾咨文	俄人賄串卡倫侍衛案內人證請解至邊界實訊		56
83	咸豐二年七月初五日 (一八五二、八、一九)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	擬行文固畢爾那托爾解送越境砍斃卡倫官兵人犯來恰審理	稍有出入	58
84	咸豐二年七月初五日 (一八五二、八、一九)	俄固畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	擊獲越境砍斃卡兵人犯		59
85	咸豐二年七月初五日 (一八五二、八、一九)	庫倫辦事大臣致俄固畢爾那托爾咨文	請將砍斃卡兵人犯解至邊界會審		60
86	咸豐二年七月初五日 (一八五二、八、一九)	上諭	俄夷砍斃卡兵案照所奏辦理	重複	61
87	咸豐二年七月十三日 (一八五二、八、二七)	伊犁將軍奕山等奏	俄匪蘇勒官等要求給地修蓋房屋	重複	61
88	咸豐二年八月二日 (一八五二、九、二五)	黑龍江將軍英隆等奏	鎗斃夷人兇犯已解赴恰克圖審辦		62

89	咸豐二年九月三〇日 (一八五二、一一、一一)	科布多參贊大臣色克通額奏	擊獲越界兵丁請交庫倫辦事大臣密辦	重複	62
90	咸豐二年九月三〇日 (一八五二、一一、一一)	上諭	命德勒克多爾濟會同俄夷官員辦理越界兵丁與俄夷互爭案	稍有出入	63
91	咸豐二年一〇月初五日 (一八五二、一一、一六)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	鎗斃俄夷人犯由庫倫解送黑龍江將軍遲候部議辦理	重複	63
92	咸豐二年一〇月初五日 (一八五二、一一、一六)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	審理俄夷傷斃卡兵情形	重複	64
93	咸豐二年一〇月一八日 (一八五二、一一、二九)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	越邊喇嘛請交理藩院訊辦		64
94	咸豐二年一〇月一八日 (一八五二、一一、二九)	俄固畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	請將越界喇嘛領回		65
95	咸豐二年一〇月一八日 (一八五二、一一、二九)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	夷商華商互換銀票諸多窒碍	重複	66
96	咸豐二年一〇月一八日 (一八五二、一一、二九)	俄固畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	請曉諭商人以貨易票	重複	66
97	咸豐二年一〇月一八日 (一八五二、一一、二九)	庫倫辦事大臣致俄固畢爾那托爾咨文	換用錢票請展緩一年	重複	67
98	咸豐二年一〇月一八日 (一八五二、一一、二九)	上諭	換用錢票事交理藩院議奏		68
99	咸豐二年一〇月一八日 (一八五二、一一、二九)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	隨同俄夷越邊兵丁仍交科布多參贊大臣辦理	重複	69
100	咸豐二年一〇月一八日 (一八五二、一一、二九)	上諭	命將越界兵丁杜蘭交科布多參贊大臣訊辦	重複	69
101	咸豐二年一〇月二〇日 (一八五二、一二、二〇)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	庫博勒哲庫卡倫荒火延及俄境擬懲處該處官兵	重複	70
102	咸豐二年一〇月二〇日 (一八五二、一二、二〇)	俄固畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	請防範卡倫荒火		70
103	咸豐二年一〇月二二日 (一八五二、一二、三一)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	俄固畢爾那托爾已飭禁游民勿私自越境		71

104	咸豐三年二月十六日 (一八五三、三、二五)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	會審科布多卡倫章京賒買俄夷鹿茸案	71
105	咸豐三年二月十六日 (一八五三、三、二五)	俄國畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	請派員會審違例貿易人犯	72
106	咸豐三年三月二十八日 (一八五三、五、五)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	已飭恰克圖章京一年限內仍可使用互換之錢票	72
107	咸豐三年三月二十八日 (一八五三、五、五)	俄國畢爾那托爾致庫倫辦事大臣咨文	錢票事請照法辦理	73
108	咸豐三年四月二〇日 (一八五三、五、二七)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	請賞恰克圖章京賽音博勒格圖	73
109	咸豐三年四月二〇日 (一八五三、五、二七)	上諭	命德勒克多爾濟等行文俄夷已將賽音博勒格圖交部議敘	74
110	咸豐三年六月初七日 (一八五三、七、一二)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	查開庫倫所屬台站事宜	74
111	咸豐三年六月初七日 (一八五三、七、一二)	上諭	命德勒克多爾濟等於查閱台站之便留心體察該地商民情形	75
112	咸豐三年六月初七日 (一八五三、七、一二)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏	俄夷越境索債一案已審明擬結	75
113	咸豐三年六月初七日 (一八五三、七、一二)	上諭	命議奏科布多卡倫章京向俄夷賒買鹿茸案	76
114	咸豐三年六月初七日 (一八五三、七、一二)	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟奏	代遞俄薩那忒衙門請准通商海口公文	76
115	咸豐三年六月初七日 (一八五三、七、一二)	俄薩那忒衙門致理藩院咨文	普提雅廷欲在上海採買食物請予方便	77
116	咸豐三年六月初七日 (一八五三、七、一二)	俄薩那忒衙門致理藩院咨文	請准俄船進入海口	77
117	咸豐三年六月初七日 (一八五三、七、一二)	理藩院致俄薩那忒衙門咨文	俄船進入海口未便准行	78
118	咸豐三年六月三〇日 (一八五三、八、四)	兩江總督怡良等奏	遵旨密防俄夷船來滬	79

133	132	131	130	129	128	127	126	125	124	123	122	121	120	119
咸豐三年一〇月一、一日 (一八五三、一一、一一)	咸豐三年一〇月一、一日 (一八五三、一一、一一)	咸豐三年一〇月初六日 (一八五三、一一、六)	咸豐三年一〇月初六日 (一八五三、一一、六)	咸豐三年九月一六日 (一八五三、一〇、一八)	咸豐三年八月三〇日 (一八五三、一〇、二)	咸豐三年八月一六日 (一八五三、九、一八)	咸豐三年八月一六日 (一八五三、九、一八)	咸豐三年八月一六日 (一八五三、九、一八)	咸豐三年八月一六日 (一八五三、九、一八)	咸豐三年八月初八日 (一八五三、九、一〇)	咸豐三年八月初八日 (一八五三、九、一〇)	咸豐三年八月初五日 (一八五三、九、七)	咸豐三年八月初五日 (一八五三、九、七)	咸豐三年八月初五日 (一八五三、九、七)
塔爾巴哈台參贊大臣豐紳等 片奏	塔爾巴哈台參贊大臣豐紳等 奏	上諭	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟 等奏	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟 等片奏	伊犁將軍奕山等奏	理藩院致俄薩那忒衙門咨文	上諭	上諭	理藩院奏	上諭	塔爾巴哈台參贊大臣色克通 額等奏	俄薩那忒衙門致理藩院咨文	俄薩那忒衙門致理藩院咨文	庫倫辦事大臣德勒克多爾濟 等奏
薩碧屯辦理通商事宜著有成效請予獎敘	塔爾巴哈臺俄夷商情	命德勒克多爾濟等分界事宜俟明年冰泮時再 派員與俄夷商辦	郭爾畢齊河立界事請理藩院行文俄薩那忒衙 門派員會商	婉拒俄夷庫倫張家口陸路添設通商處所之請	蓋造夷房完工民夷相安	喇嘛學生在京一切如常	命德勒克多爾濟等立界碑事俟英隆查明後再 行妥辦	命英隆查明郭爾畢齊河東邊山之前後及俄近 海一帶情形	擬請於郭爾畢齊河地界設立界牌並於俄近海 地方定立界址	命德勒克多爾濟等行文俄國將越境俄夷解赴 邊界會審	俄夷有意越境須與俄夷官徹底辦理	請派員共立界碑	請肅清邊界勿碍貿易	代遞俄薩那忒衙門公文
重複	重複	重複	重複	重複	重複	有出入	重複	重複	重複	稍有出入	稍有出入	重複	重複	重複
87	86	86	85	85	84	84	83	83	82	81	81	80	80	79